

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

SI/2018-40 TR/2018-40

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

# OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

# CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

## **TABLE OF PROVISIONS**

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

**SCHEDULE** 

## **TABLE ANALYTIQUE**

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

**ANNEXE** 

Registration SI/2018-40 June 13, 2018

SPECIES AT RISK ACT

## Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

P.C. 2018-609 May 29, 2018

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>e</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement TR/2018-40 Le 13 juin 2018

### LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

# Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

C.P. 2018-609 Le 29 mai 2018

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>®</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

#### **SCHEDULE**

# **Extirpated Species**

### Reptiles

Turtle, Eastern Box (*Terrapene carolina*) *Tortue boîte de l'Est* 

# **Endangered Species**

#### Reptiles

Softshell, Spiny (*Apalone spinifera*) Tortue molle à épines

#### Molluscs

Forestsnail, Broad-banded (Allogona profunda) Escargot-forestier écharge

Globelet, Proud (*Patera pennsylvanica*) Patère de Pennsylvanie

#### **Arthropods**

Borer, Hoptree (*Prays atomocella*) *Perceur du ptéléa* 

Skipperling, Poweshiek (*Oarisma poweshiek*) Hespérie de Poweshiek

#### **Plants**

Beakrush, Tall (Rhynchospora macrostachya) Rhynchospore à gros épillets

Colicroot (Aletris farinosa) Alétris farineux

Ironweed, Fascicled (Vernonia fasciculata) Vernonie fasciculée

Orchid, Phantom (Cephalanthera austiniae) Céphalanthère d'Austin

Toothcup (Rotala ramosior) Southern Mountain popula-

Rotala rameux population des montagnes du Sud

# **Threatened Species**

#### **Molluscs**

Taildropper, Blue-grey (*Prophysaon coeruleum*) *Limace-prophyse bleu-gris* 

#### Plants

Arnica, Griscom's (Arnica griscomii ssp. griscomii) Arnica de Griscom

Lady's-slipper, Small White (*Cypripedium candidum*)

Cypripède blanc

Sanicle, Bear's-foot (Sanicula arctopoides)
Sanicle patte-d'ours

#### **ANNEXE**

# Espèces disparues du pays

### Reptiles

Tortue boîte de l'Est (Terrapene carolina) Turtle, Eastern Box

# Espèces en voie de disparition

#### Reptiles

Tortue molle à épines (Apalone spinifera) Softshell, Spiny

#### **Mollusques**

Escargot-forestier écharge (Allogona profunda) Forestsnail, Broad-banded

Patère de Pennsylvanie (*Patera pennsylvanica*) Globelet, *Proud* 

### **Arthropodes**

Hespérie de Poweshiek (*Oarisma poweshiek*) Skipperling, Poweshiek

Perceur du ptéléa (*Prays atomocella*) Borer, Hoptree

#### **Plantes**

Alétris farineux (*Aletris farinosa*)

Colicroot

Céphalanthère d'Austin (Cephalanthera austiniae) Orchid, Phantom

Rhynchospore à gros épillets (Rhynchospora macrostachya)

Beakrush, Tall

Rotala rameux (Rotala ramosior) population des montagnes du Sud

Toothcup Southern Mountain population

Vernonie fasciculée (Vernonia fasciculata) Ironweed, Fascicled

# Espèces menacées

### Mollusques

Limace-prophyse bleu-gris (*Prophysaon cœruleum*) *Taildropper, Blue-grey* 

### **Plantes**

Arnica de Griscom (Arnica griscomii ssp. griscomii) Arnica, Griscom's

Cypripède blanc (Cypripedium candidum) Lady's-slipper, Small White

Rotala rameux (*Rotala ramosior*) population des plaines des Grands Lacs

Toothcup Great Lakes Plains population

Toothcup (Rotala ramosior) Great Lakes Plains population

Rotala rameux population des plaines des Grands Lacs

#### Lichens

Lichen, Black-foam (Anzia colpodes)
Anzie mousse-noire
Lichen, Wrinkled Shingle (Pannaria lurida)
Pannaire jaune pâle

# **Special Concern**

#### Reptiles

Rattlesnake, Prairie (*Crotalus viridis*) *Crotale des prairies* 

Watersnake, Lake Erie (Nerodia sipedon insularum) Couleuvre d'eau du lac Érié

#### **Molluscs**

Slug, Pygmy (Kootenaia burkei) Limace pygmée Slug, Sheathed (Zacoleus idahoensis) Limace gainée

#### **Arthropods**

Dancer, Vivid (Argia vivida) Agrion vif

#### **Plants**

Hoptree, Common (*Ptelea trifoliata*) *Ptéléa trifolié* 

Podistera, Yukon (*Podistera yukonensis*) Podistère du Yukon

Saxifrage, Spiked (*Micranthes spicata*) Saxifrage à épis

Sedge, Baikal (*Carex sabulosa*) Carex des sables

#### Mosses

Tassel, Tiny (*Crossidium seriatum*)

Petit pompon

#### Lichens

Jellyskin, Flooded (*Leptogium rivulare*) *Leptoge des terrains inondés* 

Mountain Crab-eye (*Acroscyphus sphaerophoroides*) *Acroscyphe des montagnes* 

# Not at Risk

### Mosses

Moss, Pygmy Pocket (Fissidens exilis) Fissident pygmée Sanicle patte-d'ours (Sanicula arctopoides)
Sanicle, Bear's-foot

#### Lichens

Anzie mousse-noire (*Anzia colpodes*) *Lichen, Black-foam* Pannaire jaune pâle (*Pannaria lurida*) *Lichen, Wrinkled Shingle* 

# Espèces préoccupantes

#### Reptiles

Couleuvre d'eau du lac Érié (Nerodia sipedon insularum)
Watersnake, Lake Erie

Crotale des prairies (*Crotalus viridis*) *Rattlesnake, Prairie* 

### Mollusques

Limace gainée (*Zacoleus idahænsis*) *Slug, Sheathed* Limace pygmée (*Kootenaia burkei*) *Slug, Pygmy* 

### **Arthropodes**

Agrion vif (Argia vivida)

Dancer, Vivid

### **Plantes**

Carex des sables (*Carex sabulosa*) Sedge, Baikal

Podistère du Yukon (*Podistera yukonensis*) Podistera, Yukon

Ptéléa trifolié (*Ptelea trifoliata*) Hoptree, Common

Saxifrage à épis (*Micranthes spicata*) *Saxifrage, Spiked* 

### Mousses

Petit pompon (*Crossidium seriatum*) *Tassel, Tiny* 

#### Lichens

Acroscyphe des montagnes (Acroscyphus sphaerophoroides)

Mountain Crab-eye

Leptoge des terrains inondés (*Leptogium rivulare*) *Jellyskin, Flooded* 

# Espèces non en péril

#### Mousses

Fissident pygmée (Fissidens exilis) Moss, Pygmy Pocket